

発行所



平 泉 商 工 会

西磐井郡平泉町平泉字志羅山152-2
電話 (0191) 46-3560 ☎029-4102

印刷・川嶋印刷株式会社

商工会報 ひらいずみ

光山書



おうえのお得意さん
千田理容所

商工会行事予定

1月6日(月) 御用始め(年頭挨拶)

7日(火) 平成15年新年交賀会

8日(水)～10日(金)

年末調整個別指導

11日(土)～12日(日)

スタンプ会抽選会

23日(木) 商工会女性部新年会

24日(金) 新春経済講演会(ベリーノホテル)

29日(水) 新春講演会

商工会理事会

31日(金) 商工会青年部新年会

2月16日(日) 商工会珠算検定試験

青色決算個別指導

イベント情報

1月8日(水) 金杯披き(中尊寺)

20日(月) 二十日夜祭(毛越寺)

2月3日(月) 中尊寺節分会

年頭のご挨拶



会長 千葉庄悦

新年あけまして おめでとうございます。皆様には平成十五年の新年をご健勝でお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年中は当商工会の運営ならびに活動に対し、深いご理解とご支援を賜り心より感謝申し上げます。

わが国の経済はバブル崩壊後の景気の低迷が長引き株価の下落が金融機関の経営に直接影響を与えるようになり「貸し渋り」「貸しはがし」が再燃し、中小企業、とりわけ零細企業にとってまことに厳しい状況となりました。今、国が進めている構造改革はどのような形で示されるか未だ、見え

てきません。このような状況の中で私達は地域経済の活性化を促すという視点を重視し、地域の独自性を活かした街づくり事業、特にTMO基本構想を当面ソフト中心に事業展開してまいりたい。今や行政のみならず、商

工会も財政面は厳しいものがあります。商工会が地域の総合的な経済団体としてその役割を果たしていくためには、経費の削減と自主財源の確保に努め、効果的かつ重点的な事業の展開を図らなくてはなりません。

広域行政、合併問題は地域の実情に即した議論の結果として選択されるべきであり、動向を見極

めつつ、商工会の広域化を検討してまいりたい。商工業を取りまく環境は、今後ますます厳しさを増していくものと思いますが、町当局をはじめ、関係機関と連携、指導のもとに地域商工業の発展に努力していきたいと思います。年頭にあたり、皆様の限らないご多幸を心からご祈念申し上げます。新年のご挨拶といたします。

パソコン研修盛会

地域産業人材育成指導事業（パソコン研修）は今年2年目を迎え、昨年受講できなかった会員・再受講者を含め開催された。

Word・Excelに加えインターネット等を通じ商取引に活用するため個店のホームページの作成に取組み、研修用サーバーに登録し公開しました。また、年賀状作成は時期を得たカリキュラムと好評で、その成果品は皆さんのお手元に届いたかも？

さらに、専門家派遣事業としてパソコン操作上発生するトラ

ブルの対処の仕方、ソフトのインストール等々、一事業所2時間の設定もオーバーするほどの盛況で全カリキュラムを終了しました。



商工会人事

新任



大久保雅子

初めまして。十二月から平泉商工会に勤めることになりました。大久保雅子と申します。出身は沿岸部の山田町です。社会人になったばかりで至らない点があると思います。その時は、お手柔らかにご指摘を

表彰

岩手県商工会青年部連合会・岩手県商工会女性部連合会創立35周年記念式典が10月29日盛岡市民文化ホールで開催され席上、両部連合会長表彰を受けられました。



丸山芳宏



吉積弘行



阿部澄子



阿部玲子



滝沢富美子

ただただ幸いです。精一杯やっていこうと思いますので、みなさんよろしくお願ひします。

退職

昭和四十五年から三十二年余商工会に勤めた佐藤恵子さんが六月ごろから体調を崩し、九月三十日をもって退職いたしました。ご苦勞様でした。

町ぐるみ、真心こめて手をつなげ

青色申告会 創立30周年

10月16日午後1時30分から平泉ホテル武蔵坊を会場に平泉青色申告会（会長上野伸太郎）の創立30周年記念式典が開催されました。一関税務署長、平泉町長はじめ多数の来賓・会員が出席し節目をお祝いしました。被表彰者はつぎの通り。（敬称略）

一関地区青色申告会連合会長長表彰（役員功労者）千葉正（麻屋）小岩力（平泉建具センター）滝沢洋（滝沢魚店）千葉礼子（千葉小平商店）



被表彰者代表謝辞

平泉青色申告会長長表彰（永年会員表彰）岩渕孝二・佐藤利夫・小野寺正・卓地茂・高橋正巳・

小野寺由蔵・関秀行・千葉博人・三浦義三・千葉和弘・佐藤長司・斎藤好・滝沢ミサ子・佐々木利夫・畠山徳実・川崎進・佐藤貢・菅原幹夫・佐藤二郎・石川今朝夫・加藤昇・砂金文夫・菊田秀樹・鈴木信男・安彦庚一・前田フミ子・岩渕良子・千田正喜・三浦和夫

国の教育ローン 金利改定

年利1.6%

どんな人が利用できるの？

融資対象となる学校に入学・在学される方の保護者で世帯の年間収入が990万円（事業所得者については70万円）以内の方

*融資の対象となる学校
高校、大学、大学院
専修学校、各種学校、経理学校、予備校、デザイン学校など
外国の高校、短大、大学院など（6ヶ月以上の留学に限る）
*どんなものに利用できるの
学校の納付金（入学金・授業料など）
受験にかかった費用（受験料・交通費・宿泊費など）
アパート・マンションの敷金など
*融資額 学生・生徒一人につき200万円以内
*返済期間 10年以内

*据置期間 在学期間内で元金の据置ができる
*保証（財）教育資金融資保証基金または、保証人（二人以上）
*返済方法 ポーナス月増返済、ステップ返済
詳しくは、国民生活金融公庫一関支店（☎23-4157）または、商工会（☎46-3560）にお問い合わせください。

最低賃金改正

最低賃金名	日額	時間額
岩手県最低賃金 (平成14年10月1日発効)	— 円	605 円
鉄鋼業 (平成12年12月10日発効)	5,714	715
電気機械器具製造業 (平成14年12月13日発効)	5,276	659
光学機械器具・レンズ、時計・同部分品製造業 (平成12年12月10日発効)	5,296	662
各種商品小売業 (平成14年12月14日発効)	5,374	674
自動車小売業 (平成14年12月12日発効)	5,419	678

運動不足解消しました？ 商業部会初優勝

サーブス部会主幹で第7回三部会、青年部・女性部対抗のソフトラレーボール大会が11月20日勤労者体育センターで開催されました。試合終了後は、商工会館で女

性部手作りの芋の子汁・味付けご飯、はつとう料理に舌鼓をうちながら上手な？カラオケ大会で親睦を深めました。
今年にはスパイカーとして参加してみませんか。
優勝 商業部会
準優勝 青年・女性部会
三位 サーブス部会
四位 工業部会

なんの行列

11月3日平泉町産業文化祭とあわせて商工業まつりを開催しました。肌寒い一日でしたが出店者が工夫をこらした品揃え、呼び込み販売で早めに完売の店も出るほどの盛況振りでした。



1時間前から並んだタイムサービス

商工会日誌

- 10月
 - 5日～7日 平泉町民号（和歌山田辺市）
 - 15日・17日・18日 パソコン研修
 - 16日 青色申告会30周年記念式典
- 11月
 - 21日～23日 パソコン研修
 - 24日 マル経資金連絡協議会
 - 29日 県商工会青年部・女性部連合会創立35周年記念式典
 - 1日 辞令交付
 - 3日 商工業祭り
 - 5日～6日 パソコン研修
 - 8日 知事を囲む懇談会
 - 12日～13日 マル経審査員研修会
 - 14日～15日 商工会監事研修会
 - 17日 商工会珠算検定試験
 - 25日 ひらいずみ商業協同組合総会
 - 26日 年末金融相談
 - 27日 製造業セミナー
 - 28日 年末調整説明会
- 12月
 - 2日 辞令交付・避難訓練
 - 4日 合併問題団体長懇談会
 - 6日 青色申告決算説明会
 - 9日 上半期商工会監査
 - 11日 南部地区商工会正副会長・局長会議
 - 12日 商工会第4回理事會
 - 16日 両盤地区商工会長・局長會議
 - 27日 御用納め

青年部コーナー

町内保育所、幼稚園で餅つき

十二月十日、町内保育所、幼稚園にて毎年恒例となった餅つきを行った。昭和四十八年から毎年行われており十二月十日は「商工会青年部の餅つきの日」が定着しております。青年部員が三会場に分れ、各会場二十キロの餅米を昔ながらのキネとウスでつきあげました。つきあがった餅はすぐにあんこと納豆、雑煮等に調理され待ちわびた園児の皆さんに配られ、機械で作られた餅とは餅の食感も違い、あつという間におなかの中へと消えて行った。キネとウスでつく光景も珍しく、ミズ木ダンゴもつくられ思い出に残る行事となったのではないのでしょうか。



女性部コーナー

視察研修

十一月十日(日)、初雪が沢山降った翌日、遠野方面ということで、TMOに詳しい関宮局長を迎えての旅路でした。局長の説明のもと町並を見学、途中皇后様のご訪問されたというお店に立寄り、お菓子の味もさることながら、つり銭一つにしても、そつと相手の手を包み込むような丁寧な返し方に商人の気配りの深さを勉強させられました。また、語り部では、思いがけず、TMOに詳しい語り部の会長と出会い、民話以上に今の遠野を語っていただきました。道の駅「風の丘」、千葉家の豪壮な曲り家を見学し、地元に戻り、芋の子会で、親睦を深めた一日でした。

年末調整個別指導会のお知らせ

源泉所得税の納期が1月10日までとなっております。年末調整の基本的な仕組みは昨年と変わりありませんが、本年の年末調整においても年税額の20%相当額(定率減税)を控除することになっております。商工会では、左記日程で平成14年分の給与等の支払いに対する年末調整

表紙の声

(あら〜ん。三十年前に、お会いしたかったわ!)元々、良い男なのか、床屋さんの腕の良さなのか長島佐野の佐藤幸男さん。この店は、先代からの馴染みで、だまって座ればピシッと出来上がる。奥様は愛嬌良いし話題も豊富。等々、良い所を沢山並べ立て、最後に一言。『これこれ持ち上げれば、もう良いべが。先輩?』笑顔満面の店主は、『まっ、ほんなもんだべな。』まるで兄弟みたい。



と、そこへ現れたキリッと硬派のスポーツマンタイプ。一関消防署勤務の石川清一さん。早速、表紙写真に仲間入り。立姿も奇麗!一関の街を背に、どうしてこちらへ?という間に、『うまいから。』との答。毎週、盛岡から通ってくるお客様もあると言う話も、うなづけます。

合格おめでとう

十一月十七日実施した第百二十七回全国商工会珠算検定試験の合格者は次の通りです。

- 三級 菊地美幸(さくら珠算学院)
- 八級 菅原徳恵(さくら珠算学院)

編集後記

新年明けましておめでとうございます。本年も商工会報のご講読を宜しくお願い致します。さて、昨今の世相は寒くなるような暗いニュースばかり耳にします。又、気候のほうも例年より寒さが身に凍みるような気がします。今年は半年です。羊の毛で暖くなるようなより多くの明るい話題を期待しながら、新しい年を、迎えたいものです。

余談
松井よ、メジャーの星となれ (K・I)